

CS

PŘÍLOHA

SOUHRN VLASTNOSTÍ BIOCIDNÍHO PŘÍPRAVKU

BROS spray proti komárům a klíšťatům MAX

Typ přípravku (typy přípravků)

PT19: Repelenty a atraktanty

Číslo povolení: CZ-0010928-0000

Číslo záznamu v registru R4BP: CZ-0010928-0000

| | |
|--|----|
| 1. ADMINISTRATIVNÍ INFORMACE | 3 |
| 1.1. Obchodní název (názvy) přípravku | 3 |
| 1.2. Držitel povolení | 3 |
| 1.3. Výrobce (výrobci) přípravku | 3 |
| 1.4. Výrobce (výrobci) účinné látky (účinných látek) | 3 |
| 2. SLOŽENÍ A TYP SLOŽENÍ PŘÍPRAVKU | 4 |
| 2.1. Kvalitativní a kvantitativní informace o složení přípravku | 4 |
| 2.2. Typ (typy) složení | 4 |
| 3. STANDARDNÍ VĚTY O NEBEZPEČNOSTI A POKYNY PRO BEZPEČNÉ ZACHÁZENÍ | 5 |
| 4. POVOLENÉ (POVOLENÁ) POUŽITÍ | 6 |
| 4.1. Popis použití | 6 |
| 5. OBECNÝ NÁVOD K POUŽITÍ | 9 |
| 5.1. Návod k použití | 9 |
| 5.2. Opatření ke zmírnění rizik | 9 |
| 5.3. Údaje o možných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí | 10 |
| 5.4. Pokyny pro bezpečné odstranění přípravku a jeho obalu | 10 |
| 5.5. Podmínky skladování a doba skladovatelnosti přípravku za normálních podmínek skladování | 10 |
| 6. DALŠÍ INFORMACE | 11 |

Kapitola 1. ADMINISTRATIVNÍ INFORMACE

1.1. Obchodní název (názy) přípravku

| | |
|-----------------------|--|
| Obchodní název (názy) | BROS spray proti komárům a klíšťatům MAX |
|-----------------------|--|

1.2. Držitel povolení

| | | |
|--|---------------|--|
| Jméno (název) a adresa držitele povolení | Jméno (název) | BROS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością |
| | Adresa | Karpia 24 61-619 Poznan Polsko |
| Číslo povolení | | CZ-0010928-0000 |
| Číslo záznamu v registru R4BP | | CZ-0010928-0000 |
| Datum udělení povolení | | 21/07/2016 |
| Datum skončení platnosti povolení | | 06/07/2026 |

1.3. Výrobce (výrobci) přípravku

| | |
|---------------------------|--|
| Jméno (název) výrobce | BROS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością |
| Adresa výrobce | ul. Karpia 24 61-619 Poznań Polsko |
| Umístění výrobních závodů | ul. Karpia 24 61-619 Poznań Polsko ul. Swarzędzka 17 62-006 Janikowo Polsko |

1.4. Výrobce (výrobci) účinné látky (účinných látek)

| | |
|---------------------------|--|
| Účinná látka | N,N-diethyl-m-toluamid |
| Jméno (název) výrobce | Clariant Corporation |
| Adresa výrobce | 625 E. Catawba Avenue NC 28120 Mount Holly Spojené státy americké |
| Umístění výrobních závodů | 625 E. Catawba Avenue NC 28120 Mount Holly Spojené státy americké |

Kapitola 2. SLOŽENÍ A TYP SLOŽENÍ PŘÍPRAVKU

2.1. Kvalitativní a kvantitativní informace o složení přípravku

| Obecný název | Název IUPAC | Funkce | Číslo CAS | Číslo ES | Obsah (%) |
|------------------------|-------------------------|--------------|-----------|-----------|-----------|
| N,N-diethyl-m-toluamid | N,N-diethyl-m-toluamide | účinná látka | 134-62-3 | 205-149-7 | 25,77 |

2.2. Typ (typy) složení

XX Ostatní: Sprej

Kapitola 3. STANDARDNÍ VĚTY O NEBEZPEČNOSTI A POKYNY PRO BEZPEČNÉ ZACHÁZENÍ

| | |
|---------------------------------|---|
| Standardní věty o nebezpečnosti | <p>H319: Způsobuje vážné podráždění očí.</p> <p>H223 : Hořlavý aerosol, H229 : Nádoba je pod tlakem.: Při zahřívání se může roztrhnout.</p> <p>H229: Nádoba je pod tlakem.: Při zahřívání se může roztrhnout.</p> |
| Pokyny pro bezpečné zacházení | <p>P101: Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.</p> <p>P102: Uchovávejte mimo dosah dětí.</p> <p>P210: Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření.</p> <p>P211: Nestříkejte do otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení.</p> <p>P251: Nepropichujte nebo nespalujte ani po použití.</p> <p>P305 + P351 + P338: PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny, a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.</p> <p>P410 + P412: Chraňte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 50 °C / 122 °F.</p> <p>P501: Odstraňte obsah /obal podle místních předpisů.</p> |

Kapitola 4. POVOLENÉ (POVOLENÁ) POUŽITÍ

4.1. Popis použití

Tabulka 1. Neprofesionální použití - místní aplikace na lidskou pokožku

| | |
|---|---|
| Typ přípravku | PT19: Repelenty a atraktanty |
| V příslušných případech přesný popis povoleného použití | Ochrana zdraví |
| Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia) | Latinský název: Metastigmata (Ixodida): Metastigmata (Ixodida): Obecný název: ostatní: klíšťata Vývojové stadium: dospělci Latinský název: Culicidae: Culicidae: Obecný název: ostatní: komáři Vývojové stadium: dospělci Latinský název: Simuliidae: Simuliidae: Obecný název: ostatní: muchničky Vývojové stadium: dospělci |
| Oblast(i) použití | použití ve vnitřních prostorách použití ve venkovním prostředí Vnitřní a venkovní použití |
| Metoda (metody) aplikace | Metoda: ostatní: Sprej Podrobný popis: Přípravek ve formě spreje určený k místní aplikaci na lidskou pokožku. |
| Aplikační dávka (dávky) a frekvence | Aplikační dávka: 1,78 mg přípravku/cm ² na pokožku (odpovídá 0,44 mg DEET na cm ² kůže) Ředění (%): 0 Počet a načasování aplikace: Účinně působí jako repelent proti komárům (rod Culex), komárům tygrovaným (A. albopictus), klíšťatům a muchničkám. Poskytuje maximální ochranu po dobu 5,5 hodin proti komárům (včetně agresivních tropických komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější), 5 hodin proti klíšťatům a 8 hodin proti muchničkám při aplikaci 1,78 mg produktu na cm ² kůže (odpovídá 0,44 mg DEET/cm ² kůže). Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let. Maximální doba sprejování za den s biocidním přípravkem při aplikaci přímo na kůži bez současné aplikace dalších přípravků (například opalovacích krémů): Dospělí: 17 s Děti starší 12 let: 7 s Děti 2–12 let: 3 s |
| Kategorie uživatelů | široká veřejnost (neodborná) |
| Velikost balení a obalový materiál | Předtlakovaná hliníková nebo ocelová nádoba se sprejem: 50–250 ml |

4.1.1. Návod k danému způsobu použití

Účinně působí jako repelent proti komárům (rod Culex), komárům tygrovaným (A. albopictus), klíšťatům a muchničkám. Poskytuje maximální ochranu po dobu 5,5 hodin proti komárům (včetně agresivních tropických

komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější), 5 hodin proti klíšťatům a 8 hodin proti muchničkám při aplikaci 1,78 mg produktu na cm² kůže (odpovídá 0,44 mg DEET/cm² kůže).

Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let.

Maximální doba sprejování za den s biocidním přípravkem při aplikaci přímo na kůži bez současné aplikace dalších přípravků (například opalovacích krémů).

Dospělí: 17 s

Děti starší 12 let: 7s

Děti 2–12 let: 3 s

Na štítku výrobku musí být uvedeny následující informace:

Pokyny se srozumitelnou informací pro uživatele jak, kdy a jak často (včetně maximálního počtu denních použití) může být přípravek aplikován přímo na pokožku.

Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let.

Zabraňte tomu, aby se přípravek dostal do očí nebo úst.

Nestříkejte přímo na obličej.

Nevdechujte aerosoly.

Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.

Po návratu dovnitř smyjte přípravek mýdlem a vodou.

Přípravek není určen pro použití u dětí mladších než 2 roky.

Přípravek nesmí být aplikován na dlaně dětí mladších 12 let.

Nepoužívejte současně spolu s ostatními aplikací přípravku na kůži, jako jsou například opalovací krémy.

Dětem ve věku 2 až 12 let smí být tento biocidní přípravek aplikován přímo kůži krku, předloktí, lýtek a chodidel jednou denně s tím, že zbytek těla musí být chráněn vhodným oděvem.

Při aplikaci přípravku dbejte na to, aby bylo minimalizováno případné rozlití či odkapávání přípravku a / nebo minimalizován dopad sprejové mlhy na zem.

Účinně odpuzuje komáry, včetně agresivních tropických komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější (po dobu 5,5 hodiny), klíšťata (po dobu až 5 h) a muchničky (po dobu až 8 hodin).

4.1.2. Opatření ke zmírnění rizik k danému způsobu použití

Na štítku výrobku musí být uvedeny následující informace:

Pokyny se srozumitelnou informací pro uživatele jak, kdy a jak často (včetně maximálního počtu denních použití) může být přípravek aplikován přímo na pokožku.

Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let.

Zabraňte tomu, aby se přípravek dostal do očí nebo úst.

Nestříkejte přímo na obličej.

Nevdechujte aerosoly.

Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.

Po návratu dovnitř smyjte přípravek mýdlem a vodou.

Přípravek není určen pro použití u dětí mladších než 2 roky.

Přípravek nesmí být aplikován na dlaně dětí mladších 12 let.

Nepoužívejte současně spolu s jinými přípravky aplikovanými na kůži, jako jsou například opalovací krémy.

Dětem ve věku 2 až 12 let smí být tento biocidní přípravek aplikován na kůži obličeje, krku, předloktí, lýtek a chodidel jednou denně s tím, že zbytek těla musí být chráněn vhodným oděvem.

Při aplikaci přípravku dbejte na to, aby bylo minimalizováno případné rozlití či odkapávání přípravku a / nebo minimalizován dopad sprejové mlhy na zem.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Uchovávejte na bezpečném místě.

Zabraňte kontaminaci nádobí, jídelních pomůcek a potravin.

Uchovávejte mimo zdroje zapálení.

Účinně odpuzuje komáry, včetně agresivních tropických komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější (po dobu 5,5 hodiny), klíšťata (po dobu až 5 h) a muchničky (po dobu až 8 hodin).

4.1.3. Údaje o možných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Při vdechnutí:

Při vdechnutí postiženého odveďte na čerstvý vzduch a vyhledejte lékařskou pomoc.

Při vniknutí do očí:

V případě vniknutí přípravku do očí je nutné oči pečlivě a důkladně vypláchnout dostatečným množstvím vody. Pokud příznaky přetrvávají, vyhledejte lékařskou pomoc.

Při požití:

Při požití vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc a ukažte lékaři obal nebo štítek na obalu přípravku.

Kontakt s pokožkou:

U citlivých osob může způsobit podráždění. V případě podráždění omyjte kůži vodou a mýdlem.

4.1.4. Pokyny pro bezpečné odstranění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Nevypouštějte do kanalizace.

Zabraňte pronikání chemických látek a použitých obalů do půdy, vodních nádrží a vodních toků.

4.1.5. Podmínky skladování a doba skladovatelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Uchovávejte v původním (originálním) balení.

Uchovávejte na dobře větraném místě

Doba použitelnosti 5 let.

Kapitola 5. OBECNÝ NÁVOD K POUŽITÍ¹

5.1. Návod k použití

Účinně působí jako repelent proti komárům (rod *Culex*), komárům tygrovaným (*A. albopictus*), klíšťatům a muchničkám. Poskytuje maximální ochranu po dobu 5,5 hodin proti komárům (včetně agresivních tropických komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější), 5 hodin proti klíšťatům a 8 hodin proti muchničkám při aplikaci 1,78 mg produktu na cm² kůže (odpovídá 0,44 mg DEET/cm² kůže).

Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let.

Maximální doba sprejování za den s biocidním přípravkem při aplikaci přímo na kůži bez současné aplikace dalších přípravků (například opalovacích krémů).

Dospělí: 17 s

Děti starší 12 let: 7s

Děti 2–12 let: 3 s

Na štítku výrobku musí být uvedeny následující informace:

Pokyny se srozumitelnou informací pro uživatele jak, kdy a jak často (včetně maximálního počtu denních použití) může být přípravek aplikován přímo na pokožku.

Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let.

Zabraňte tomu, aby se přípravek dostal do očí nebo úst.

Nestříkejte přímo na obličej.

Nevdechujte aerosoly.

Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.

Po návratu dovnitř smyjte přípravek mýdlem a vodou.

Přípravek není určen pro použití u dětí mladších než 2 roky.

Přípravek nesmí být aplikován na dlaně dětí mladších 12 let.

Nepoužívejte současně spolu s ostatními aplikací přípravku na kůži, jako jsou například opalovací krémy.

Dětem ve věku 2 až 12 let smí být tento biocidní přípravek aplikován přímo kůži krku, předloktí, lýtek a chodidel jednou denně s tím, že zbytek těla musí být chráněn vhodným oděvem.

Při aplikaci přípravku dbejte na to, aby bylo minimalizováno případné rozlití či odkapávání přípravku a / nebo minimalizován dopad sprejové mlhy na zem.

Účinně odpuzuje komáry, včetně agresivních tropických komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější (po dobu 5,5 hodiny), klíšťata (po dobu až 5 h) a muchničky (po dobu až 8 hodin).

5.2. Opatření ke zmírnění rizik

Na štítku výrobku musí být uvedeny následující informace:

Pokyny se srozumitelnou informací pro uživatele jak, kdy a jak často (včetně maximálního počtu denních použití) může být přípravek aplikován přímo na pokožku.

Přípravek se aplikuje jednou až dvakrát denně u dospělých a jednou denně u dětí ve věku 2 až 12 let.

Zabraňte tomu, aby se přípravek dostal do očí nebo úst.

Nestříkejte přímo na obličej.

Nevdechujte aerosoly.

Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.

Po návratu dovnitř smyjte přípravek mýdlem a vodou.

Přípravek není určen pro použití u dětí mladších než 2 roky.

Přípravek nesmí být aplikován na dlaně dětí mladších 12 let.

Nepoužívejte současně spolu s jinými přípravky aplikovanými na kůži, jako jsou například opalovací krémy.

Dětem ve věku 2 až 12 let smí být tento biocidní přípravek aplikován na kůži obličeje, krku, předloktí, lýtek a chodidel jednou denně s tím, že zbytek těla musí být chráněn vhodným oděvem.

Při aplikaci přípravku dbejte na to, aby bylo minimalizováno případné rozlití či odkapávání přípravku a / nebo minimalizován dopad sprejové mlhy na zem.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Uchovávejte na bezpečném místě.

Zabraňte kontaminaci nádobí, jídelních pomůcek a potravin.

Uchovávejte mimo zdroje zapálení.

Účinně odpuzuje komáry, včetně agresivních tropických komárů, ochrana proti těmto komárům je náročnější (po dobu 5,5 hodiny), klíšťata (po dobu až 5 h) a muchničky (po dobu až 8 hodin).

¹Návod k použití, opatření ke zmírnění rizik a jiné návody k použití uvedené v tomto oddíle platí pro povolená použití.

5.3. Údaje o možných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí

Při vdechnutí:

Při vdechnutí postiženého odveďte na čerstvý vzduch a vyhledejte lékařskou pomoc.

Při vniknutí do očí:

V případě vniknutí přípravku do očí je nutné oči pečlivě a důkladně vypláchnout dostatečným množstvím vody. Pokud příznaky přetrvávají, vyhledejte lékařskou pomoc.

Při požití:

Při požití vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc a ukažte lékaři obal nebo štítek na obalu přípravku.

Kontakt s pokožkou:

U citlivých osob může způsobit podráždění. V případě podráždění omyjte kůži vodou a mýdlem.

5.4. Pokyny pro bezpečné odstranění přípravku a jeho obalu

Nevypouštějte do kanalizace.

Zabraňte pronikání chemických látek a použitých obalů do půdy, vodních nádrží a vodních toků.

5.5. Podmínky skladování a doba skladovatelnosti přípravku za normálních podmínek skladování

Uchovávejte v původním (originálním) balení.

Uchovávejte na dobře větraném místě

Doba použitelnosti 5 let.

Kapitola 6. DALŠÍ INFORMACE

Vzhledem k omezením editoru SPC jsou údaje na štítku výrobku v bodě 3,2 neúplné. Přečtěte si prosím kompletní informace pro označení výrobku níže: výstražným symbolem nebezpečnosti GHS02, GHS07
Věty popisující druhy rizik:

H223 Hořlavý aerosol.

H229 Nádoba je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout.

H319 Způsobuje vážné podráždění očí.

Věty popisující podmínky pro bezpečné používání:

P101 Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.

P102 Uchovávejte mimo dosah dětí.

P210 Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření.

P211 Nestříkejte do otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení.

P251 Nepropichujte nebo nespalujte ani po použití.

P305 + P351 + P338 PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

P410+P412 Chraňte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 50°C.

P501 Odstraňte obsah/obal podle místních předpisů.